

Dynamic Typology

Michael Cysouw
LMU Munich

Reasons for Typological Similarity

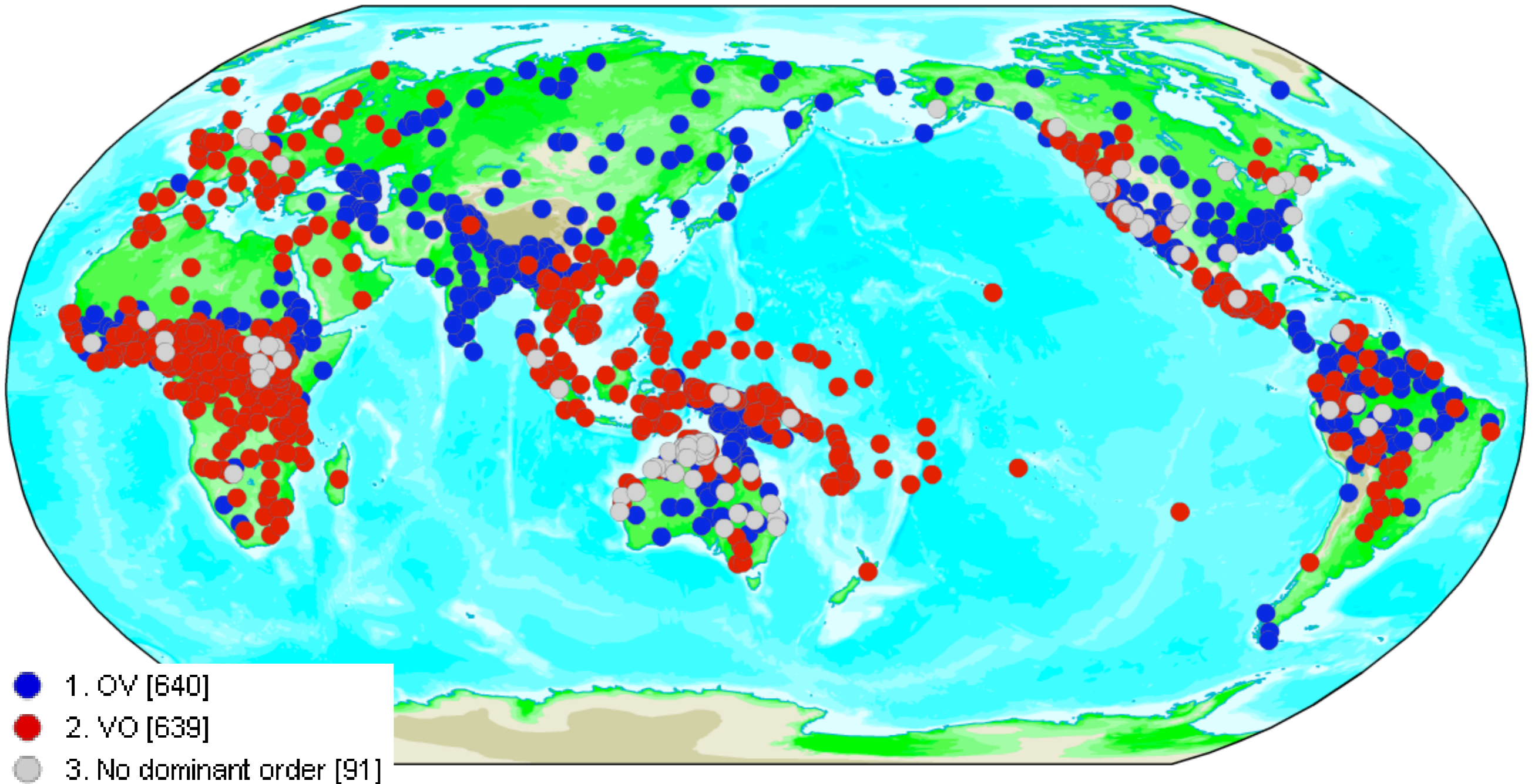
- Non-historical reasons
 - ▶ Universals
 - ▶ Chance
- Historical reasons
 - ▶ Common descent
 - ▶ Borrowing, substrate, etc.

The Importance of History

- The **actual** languages as attested in this world are not necessarily reflecting the **possible** human languages
- History (very probably) is still a significant factor for the explanation of current typological distributions

Order of Object and Verb

(Mathew Dryer 2005 from WALS)



LETTER

doi:10.1038/nature09923

Evolved structure of language shows lineage-specific trends in word-order universals

Michael Dunn^{1,2}, Simon J. Greenhill^{3,4}, Stephen C. Levinson^{1,2} & Russell D. Gray³

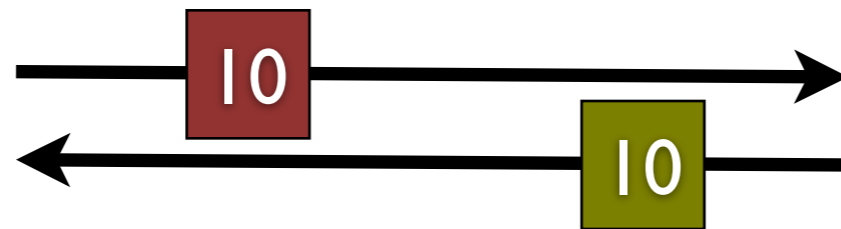
Dynamic Typology

- It is not the **actual frequencies** that matter
- It is the **stable distribution** that matters
- A stable distribution is a situation in which just as many languages change from **A to B** as change from **B to A**.
- The extent to which the **actual is different from the stable situation** signals an effect of history

Type A

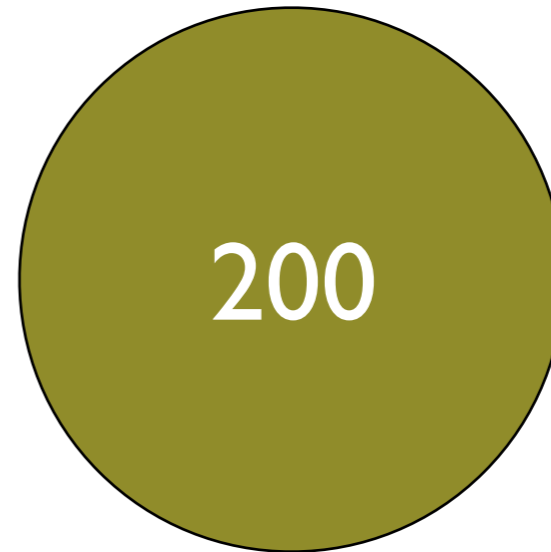


probability of
change: 20%



probability of
change: 5%

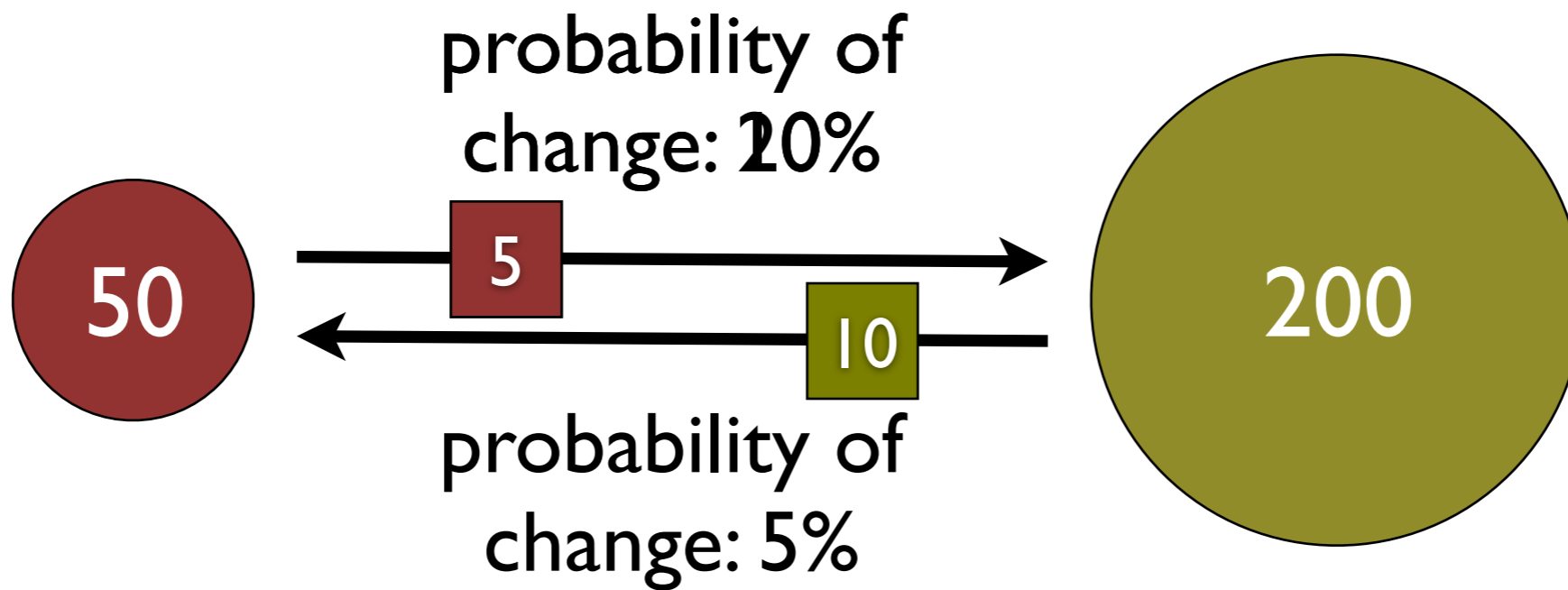
Type B



Stable distribution

Type A

Type B

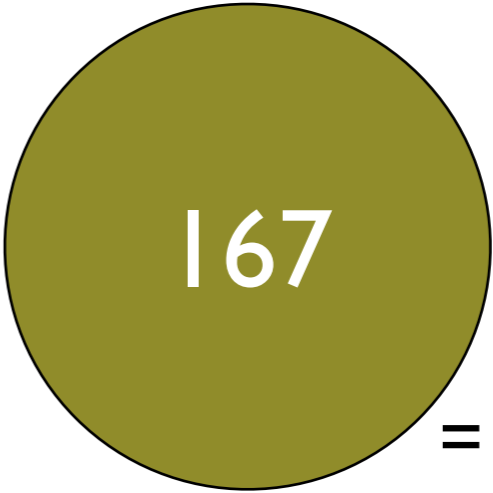
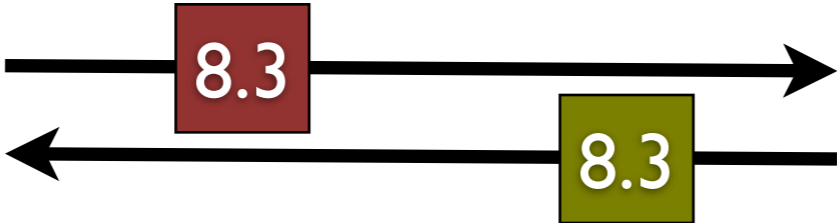
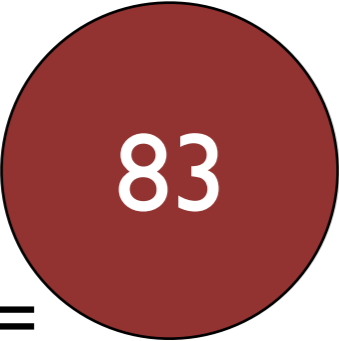


Instable distribution

Type A

Type B

probability of
change: 10%



probability of
change: 5%

$5/10+5 \times 250 =$

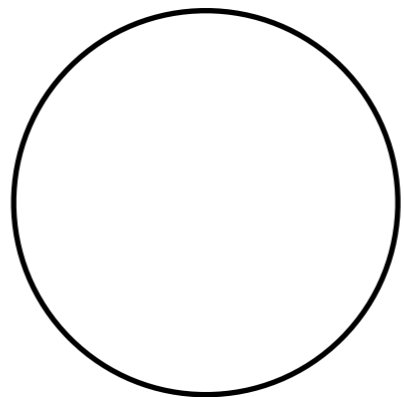
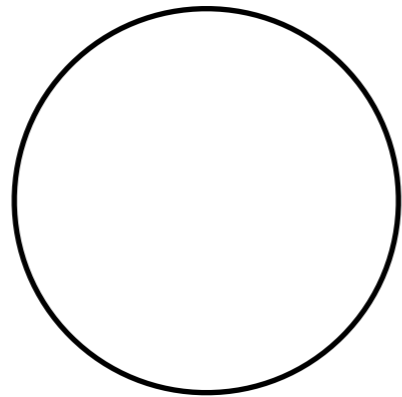
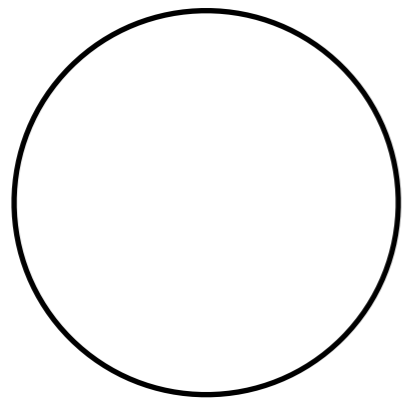
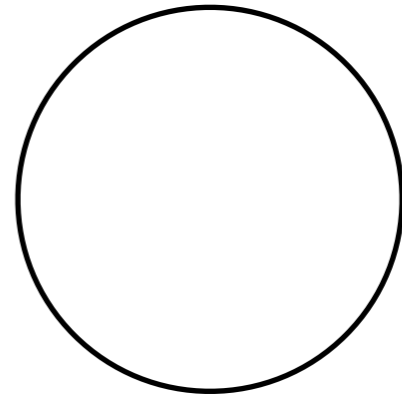
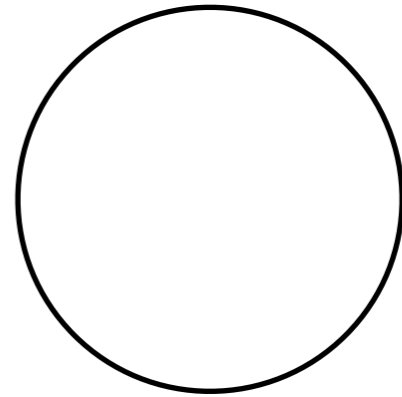
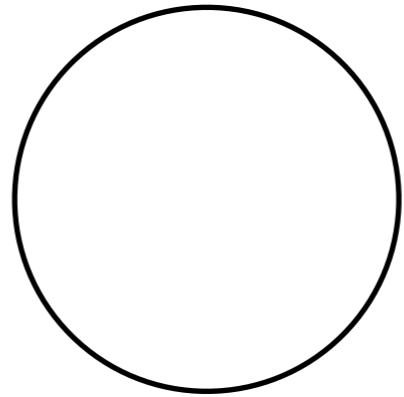
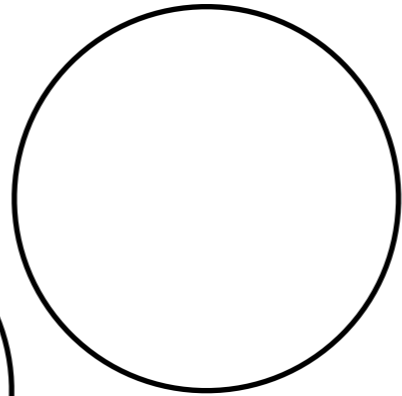
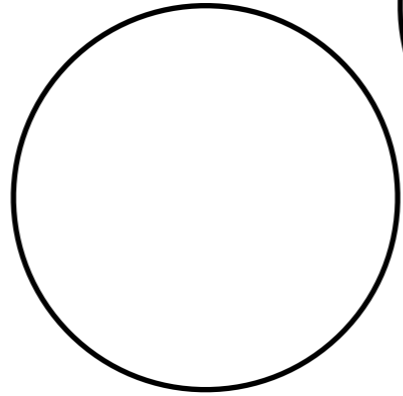
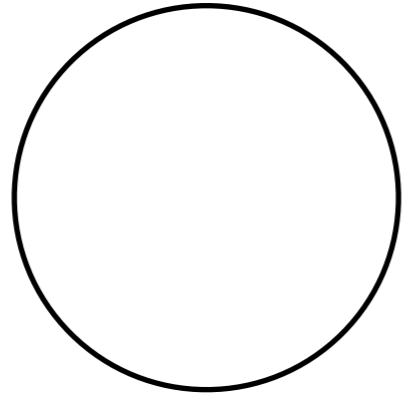
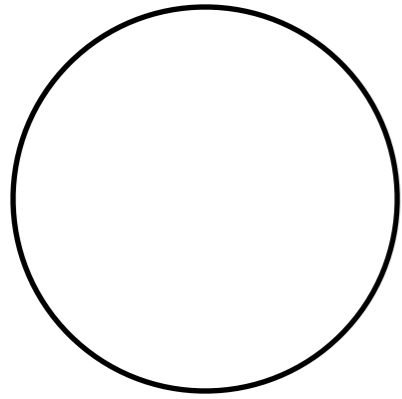
$= 10/10+5 \times 250$

Expected stable distribution

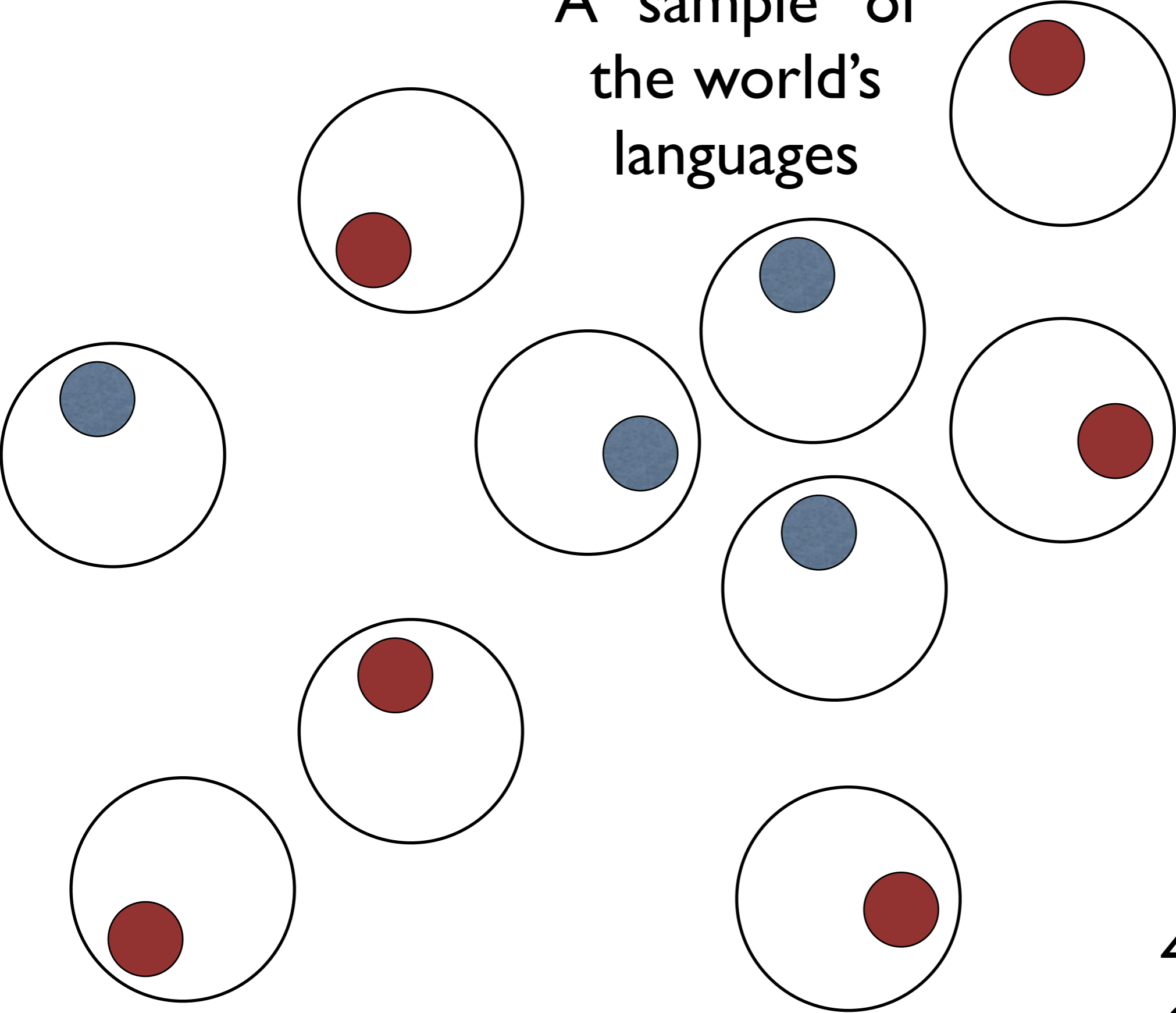
Estimating Transition Probabilities

- Are transitions probabilities **measurable** ?
 - ▶ there is no assumption here **why** a change happens
 - ▶ might be internal or external (borrowing, substrate)
 - ▶ the question is whether specific features of language are more amenable to change than others
- If yes:
 - ▶ use **group internal variation** to estimate transition probabilities

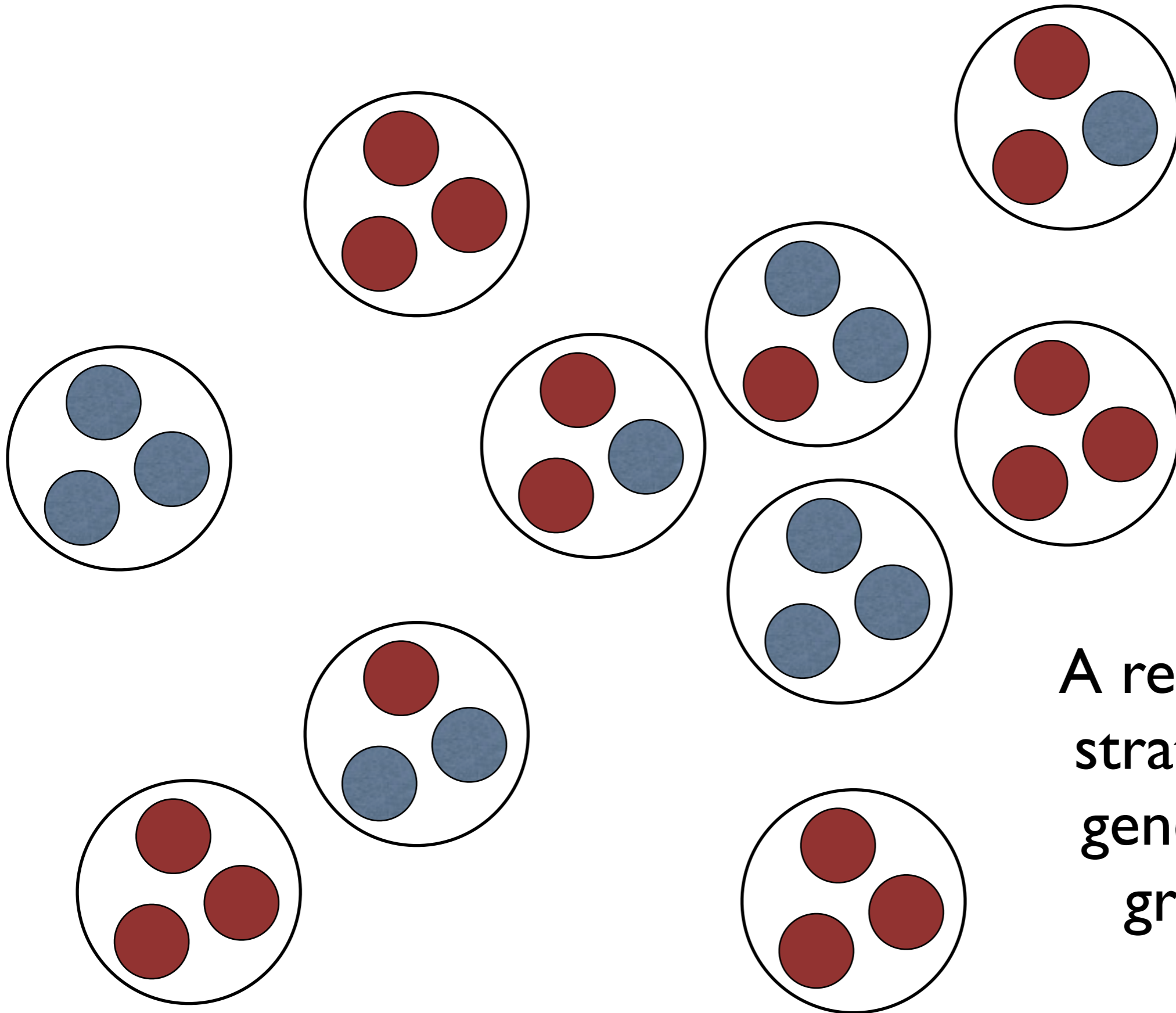
The world's
genera



A "sample" of
the world's
languages

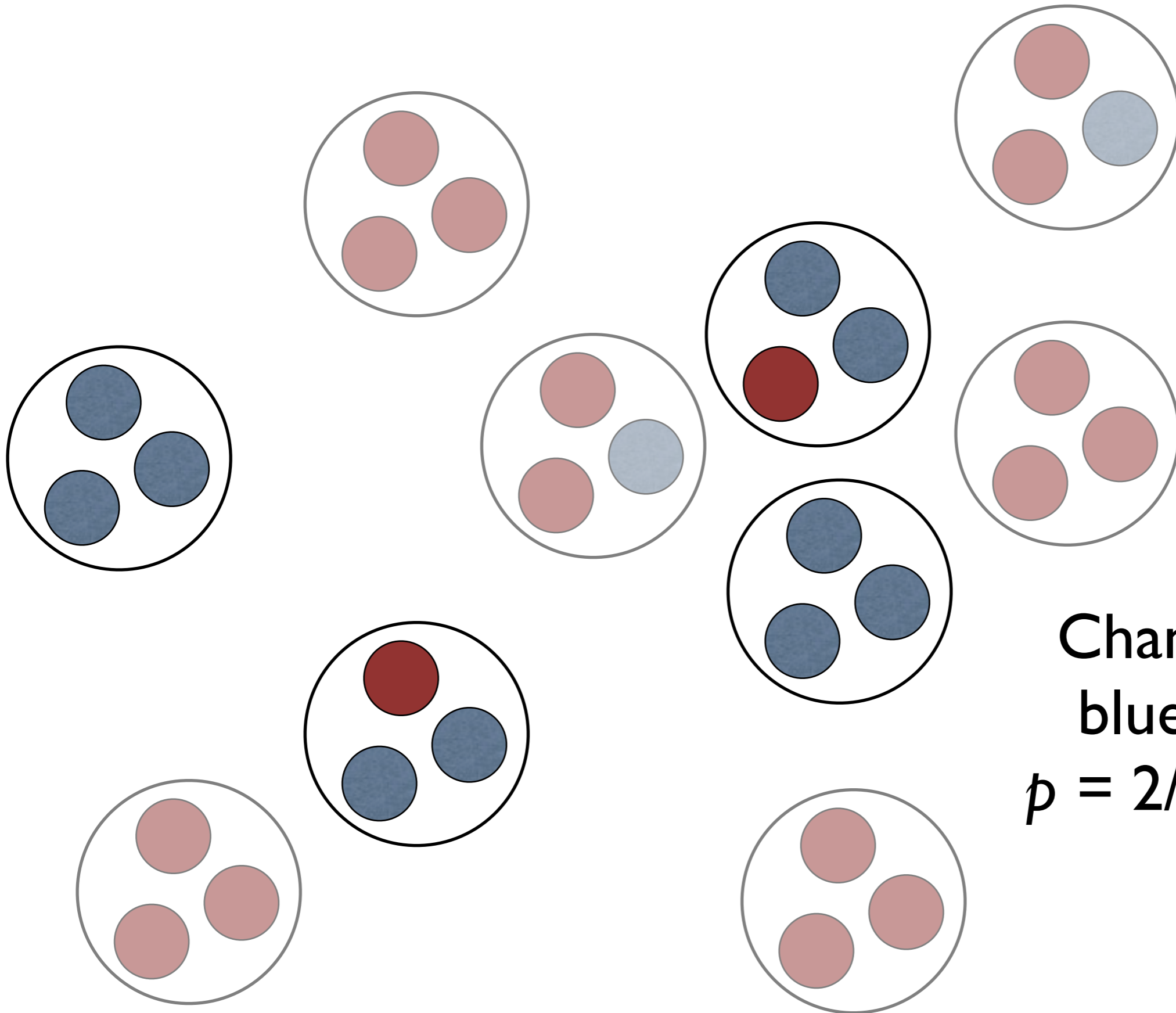


40% blue
60% red

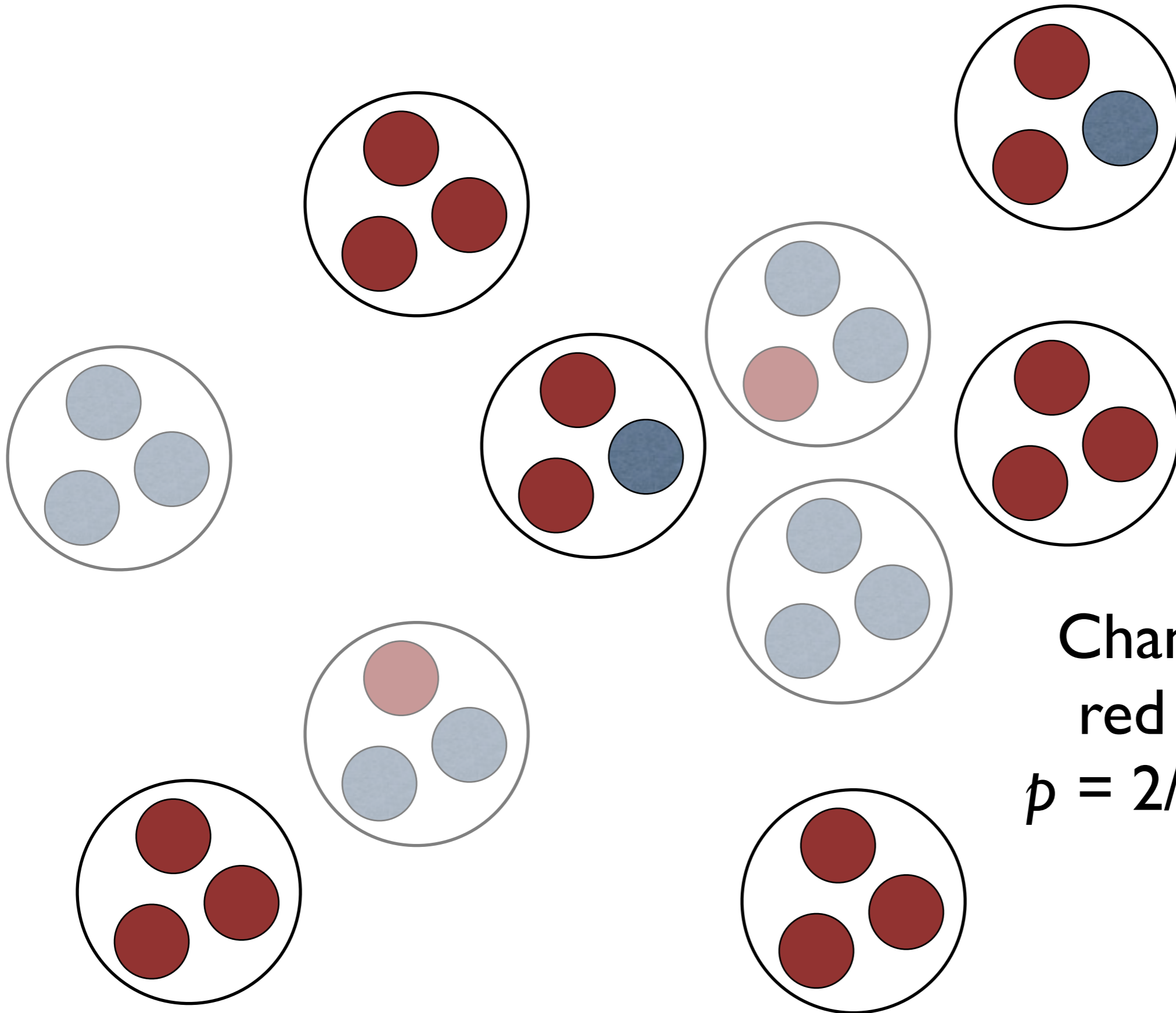


A real sample
stratified for
genealogical
grouping

How to get probabilities of change ...

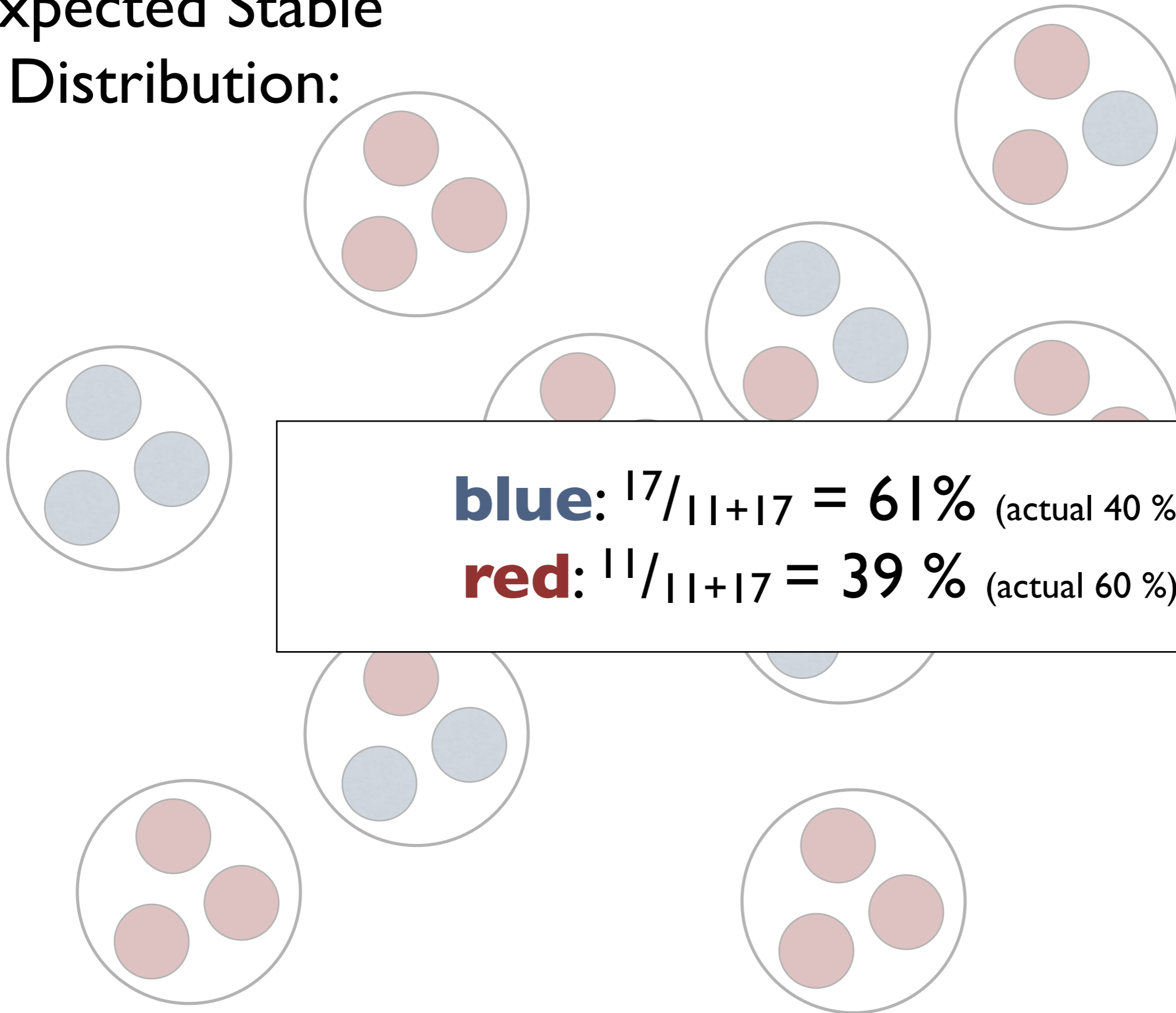


Change from
blue to red:
 $p = 2/12 = 17\%$



Change from
red to blue:
 $p = 2/18 = 11\%$

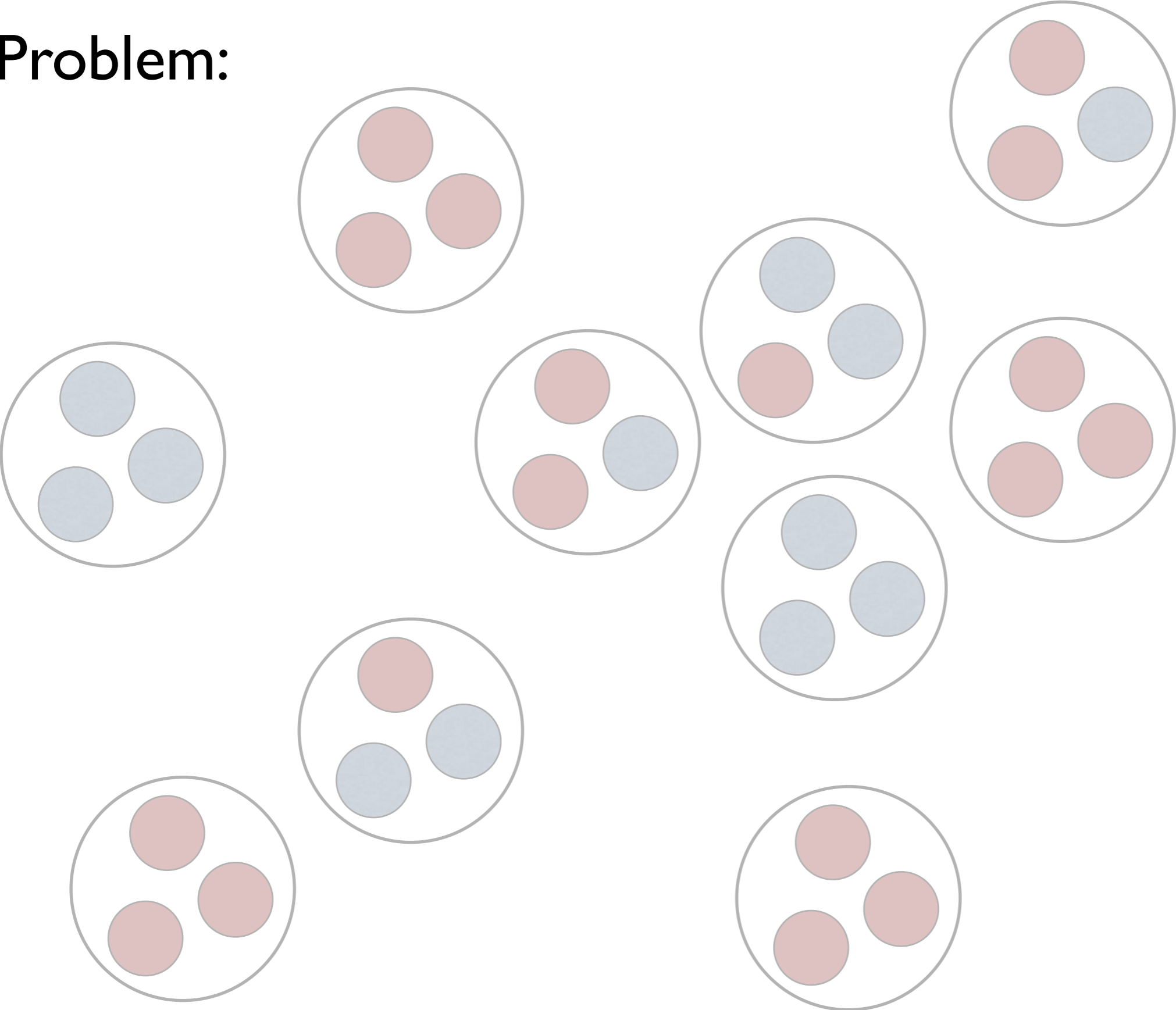
Expected Stable Distribution:



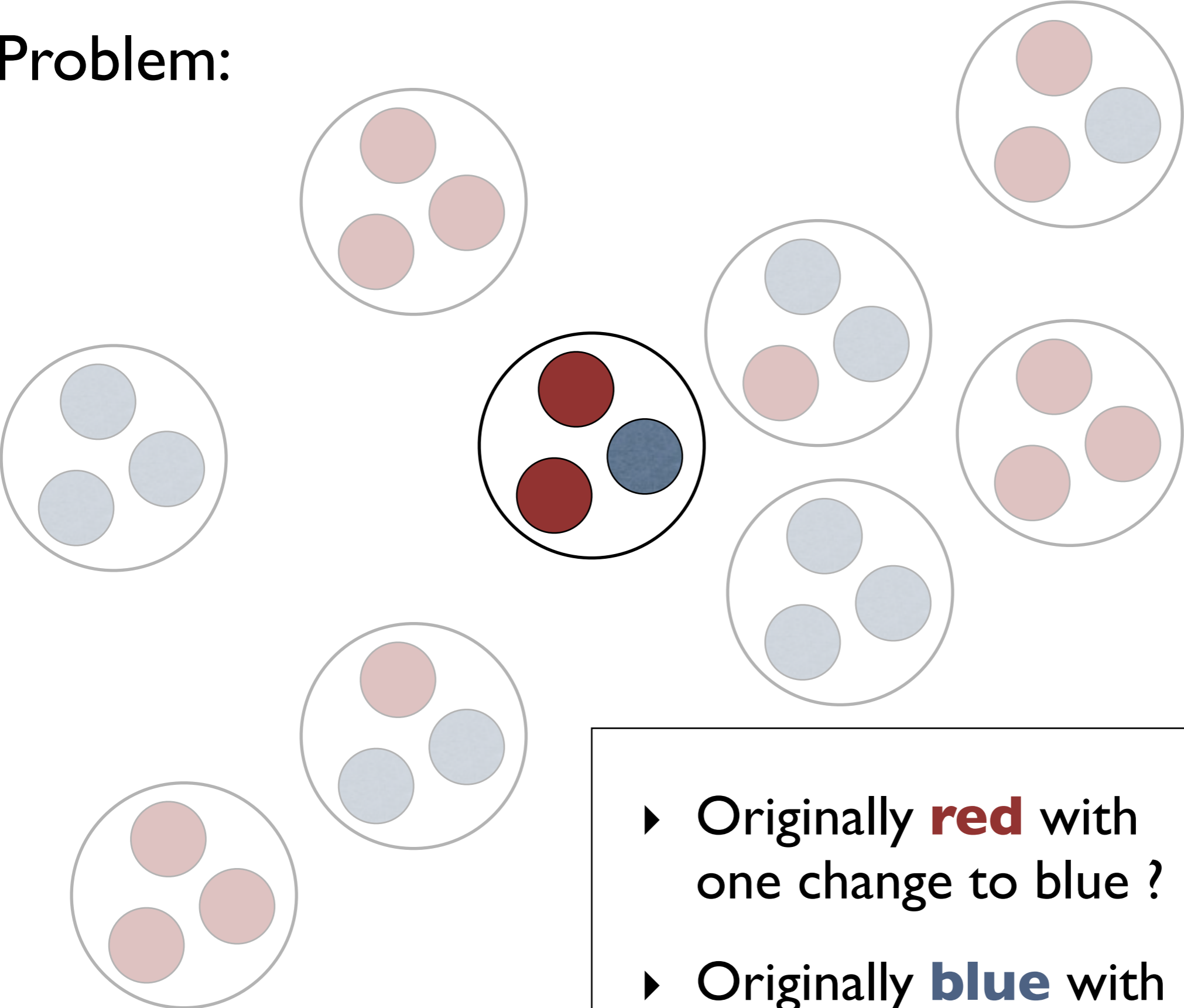
blue: $17/11+17 = 61\%$ (actual 40 %)

red: $11/11+17 = 39\%$ (actual 60 %)

Problem:



Problem:



- ▶ Originally **red** with one change to blue ?
- ▶ Originally **blue** with two changes to red ?

Elena Maslova's proposal

probability of
any change = $\alpha \cdot \text{frequency (blue)} + \beta$
happening

For groups of three languages:

$$\alpha = 3 \cdot (p_{\text{blue} \rightarrow \text{red}} - p_{\text{red} \rightarrow \text{blue}})$$

$$\beta = 3 \cdot p_{\text{red} \rightarrow \text{blue}} \cdot (1 - p_{\text{blue} \rightarrow \text{red}})$$

Elena Maslova's proposal **for contact**

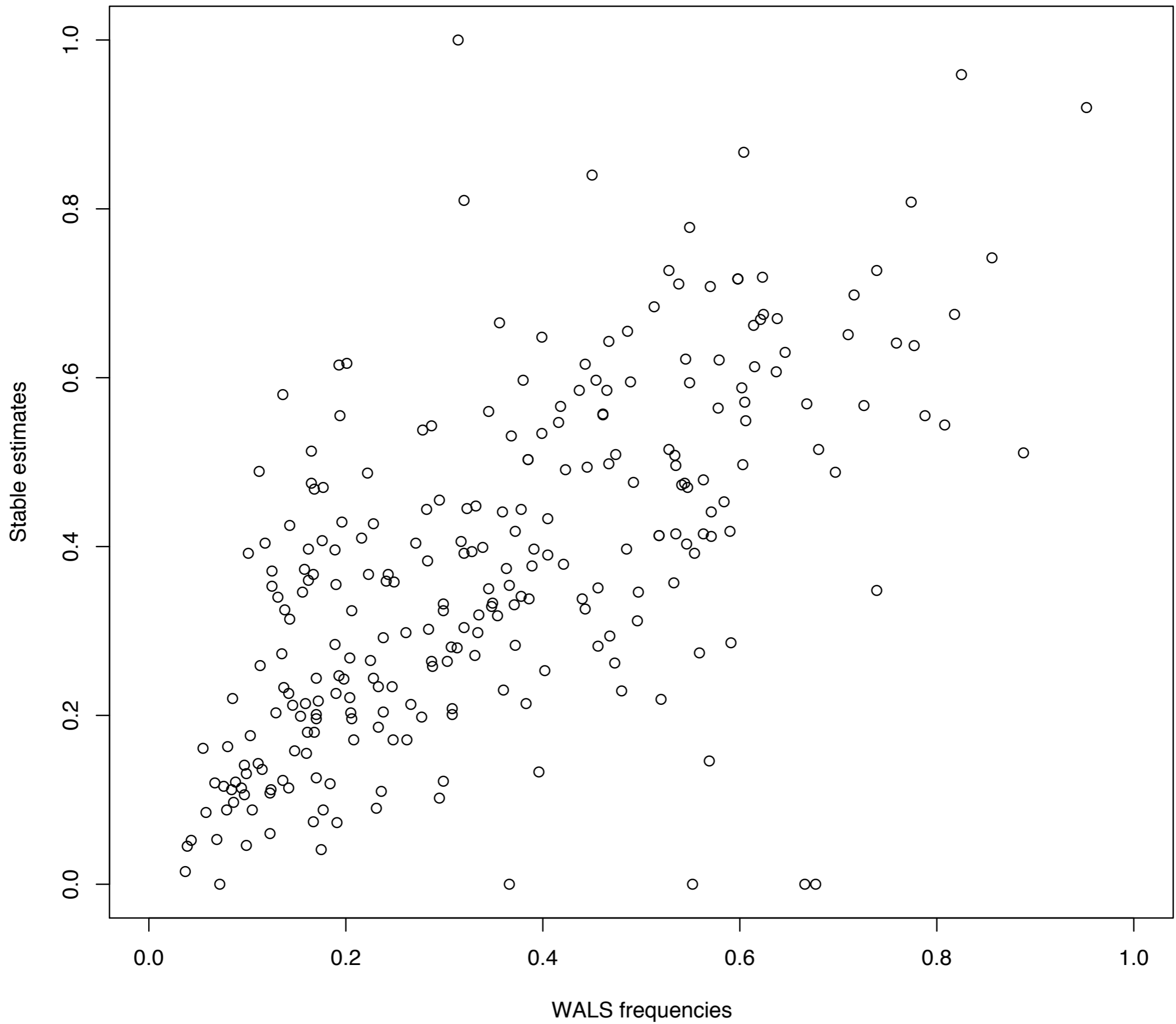
probability of
contact triples = $\alpha \cdot \text{frequency (blue)} + \beta$

For groups of three languages A, B, C:

- A+B related
- B+C geographically close, not related
- A 'contact triple' is a set in which $A \neq B=C$

$$\alpha = (p_{\text{blue} \rightarrow \text{red}} - p_{\text{red} \rightarrow \text{blue}})$$

$$\beta = p_{\text{red} \rightarrow \text{blue}} \cdot (1 - p_{\text{red} \rightarrow \text{blue}})$$



LETTER

doi:10.1038/nature09923

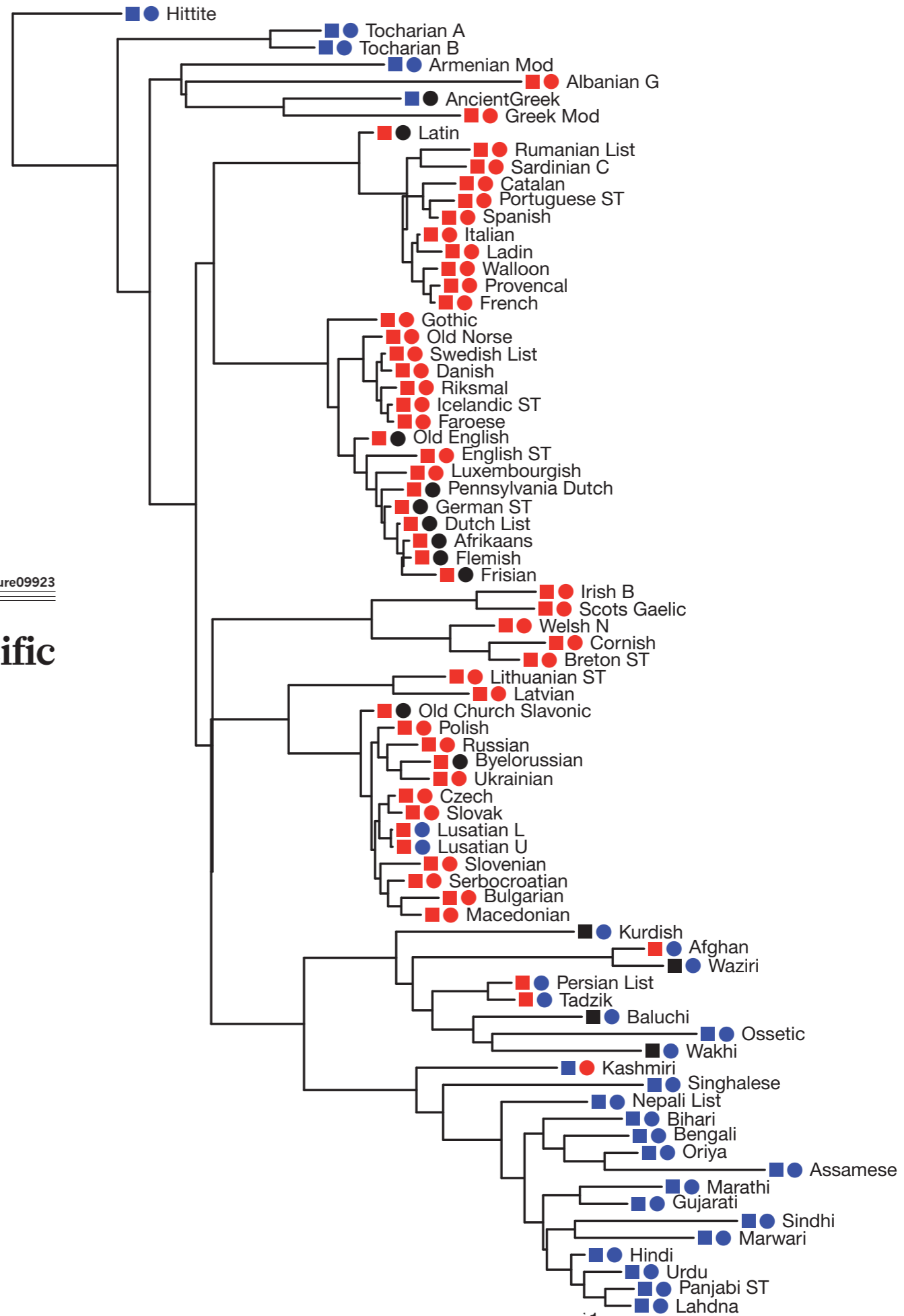
Evolved structure of language shows lineage-specific trends in word-order universals

Michael Dunn^{1,2}, Simon J. Greenhill^{3,4}, Stephen C. Levinson^{1,2} & Russell D. Gray³

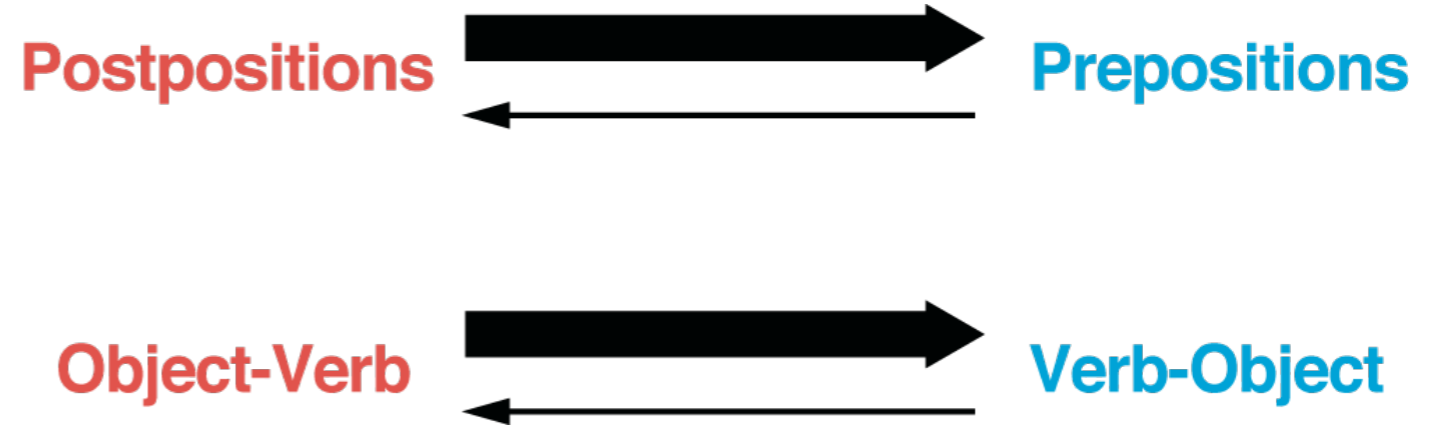
Evolved structure of language shows lineage-specific trends in word-order universals

Michael Dunn^{1,2}, Simon J. Greenhill^{3,4}, Stephen C. Levinson^{1,2} & Russell D. Gray³

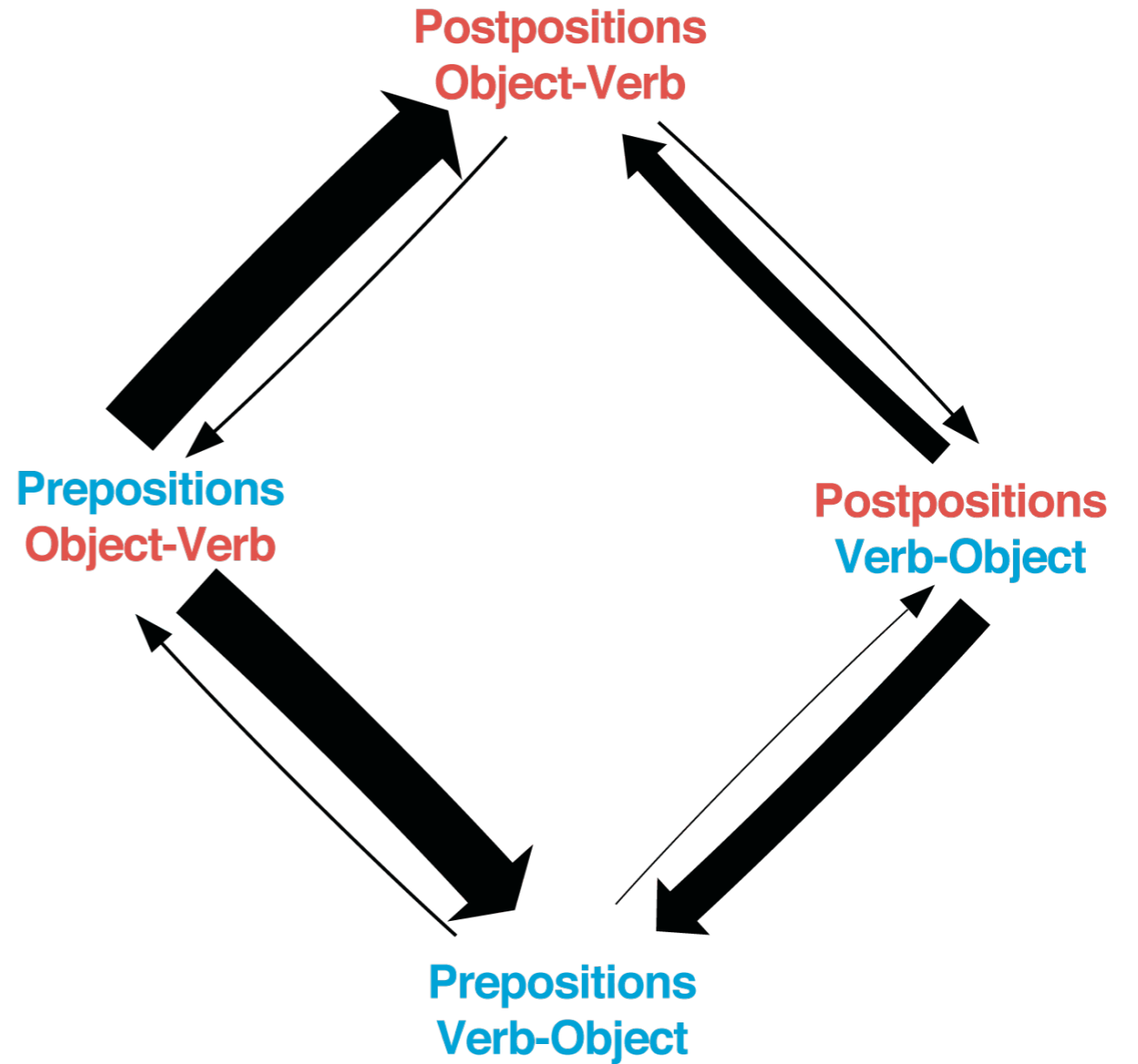
Indo-European



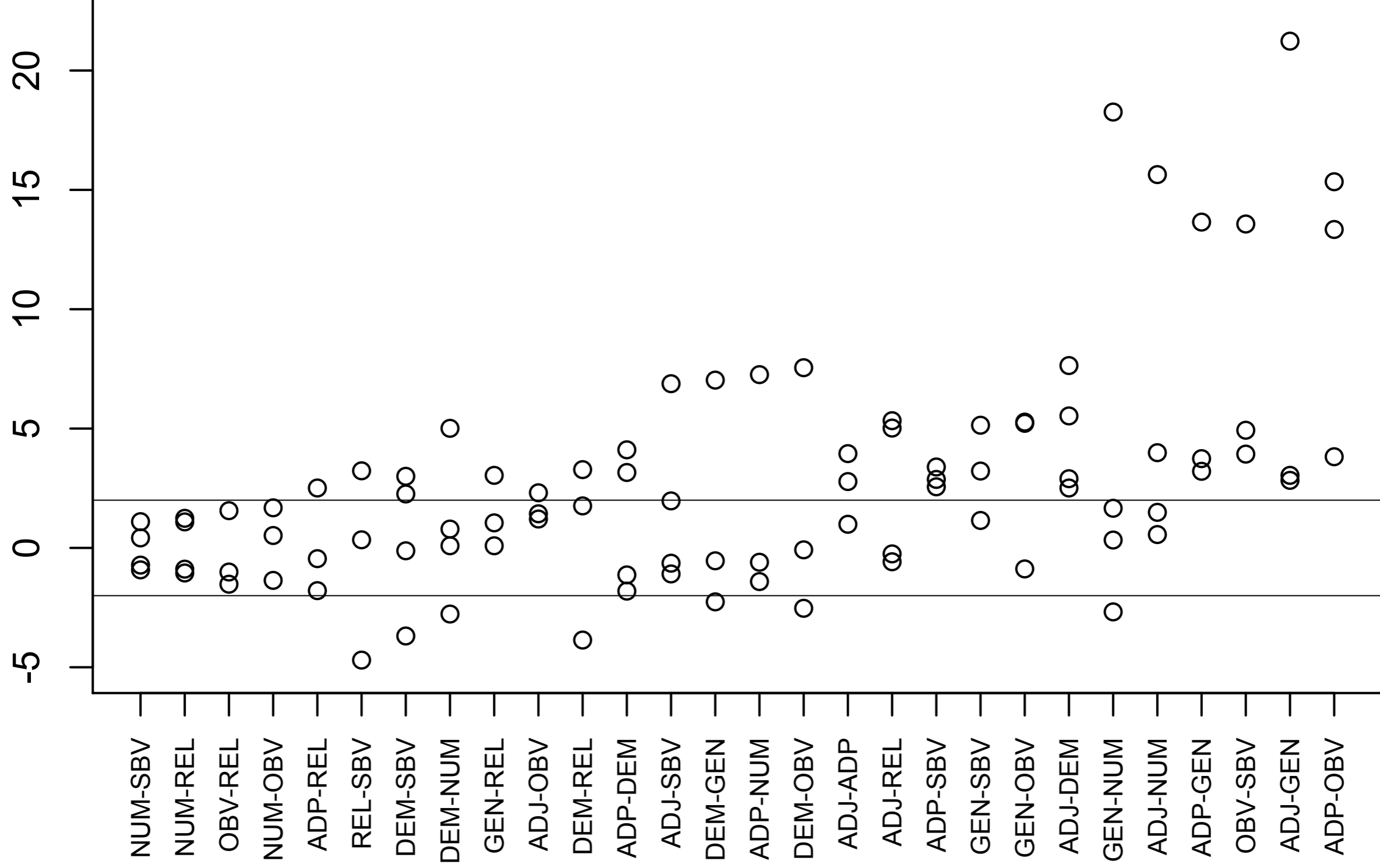
Independent Model

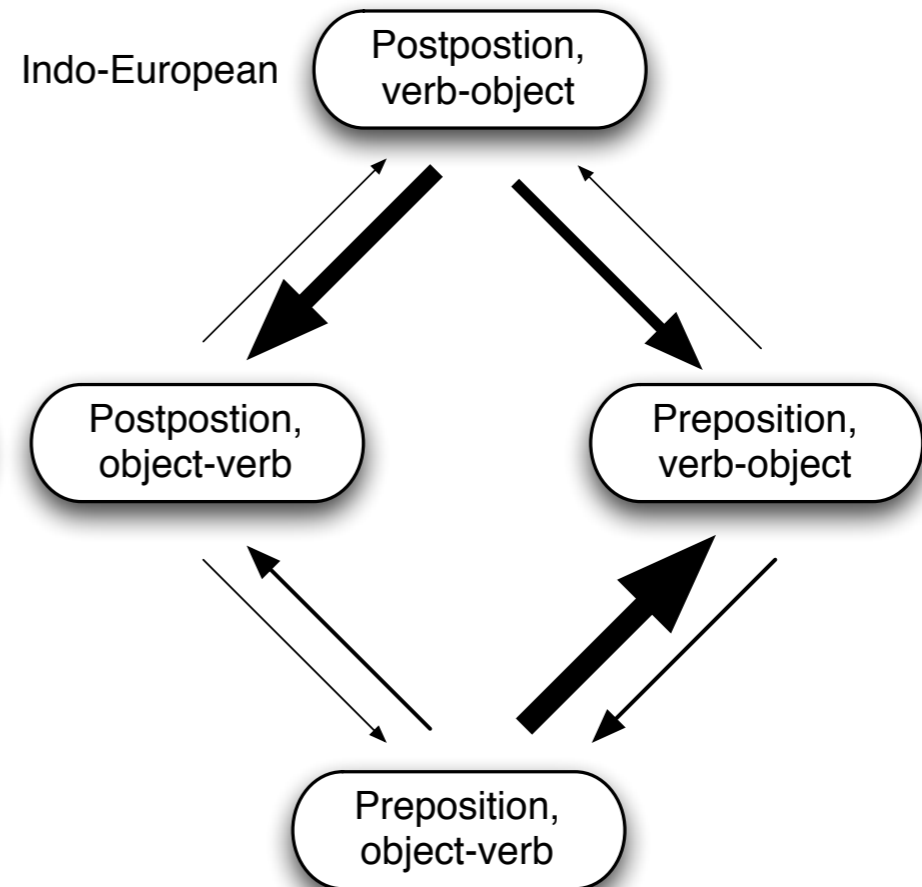
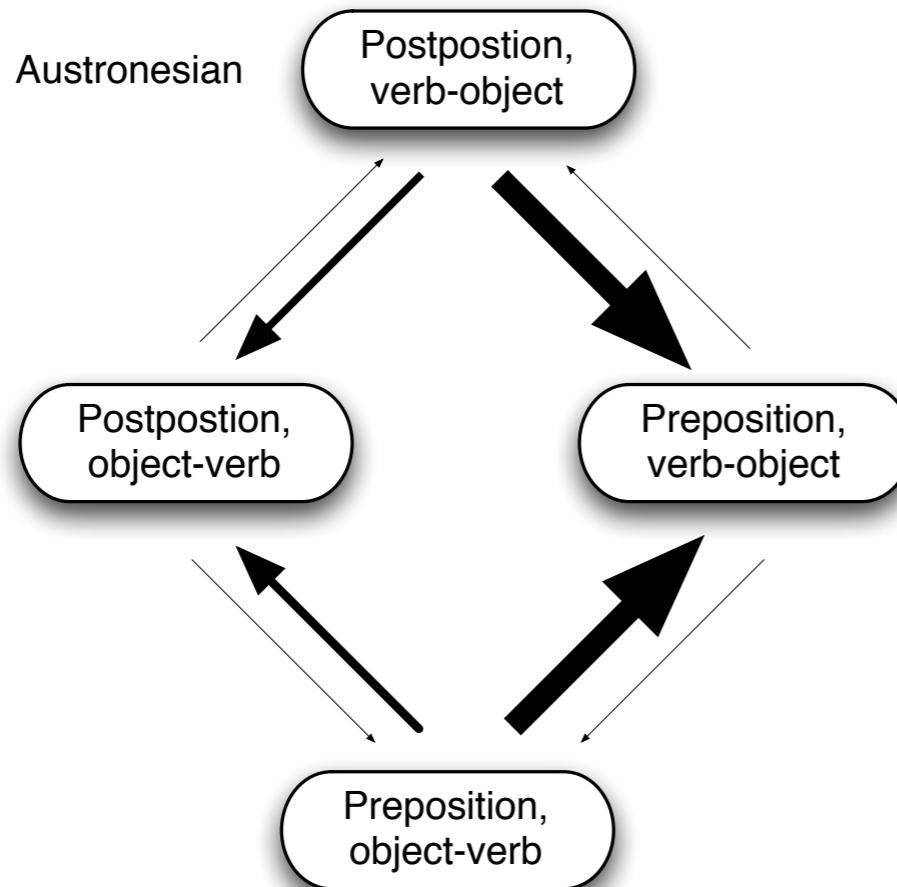
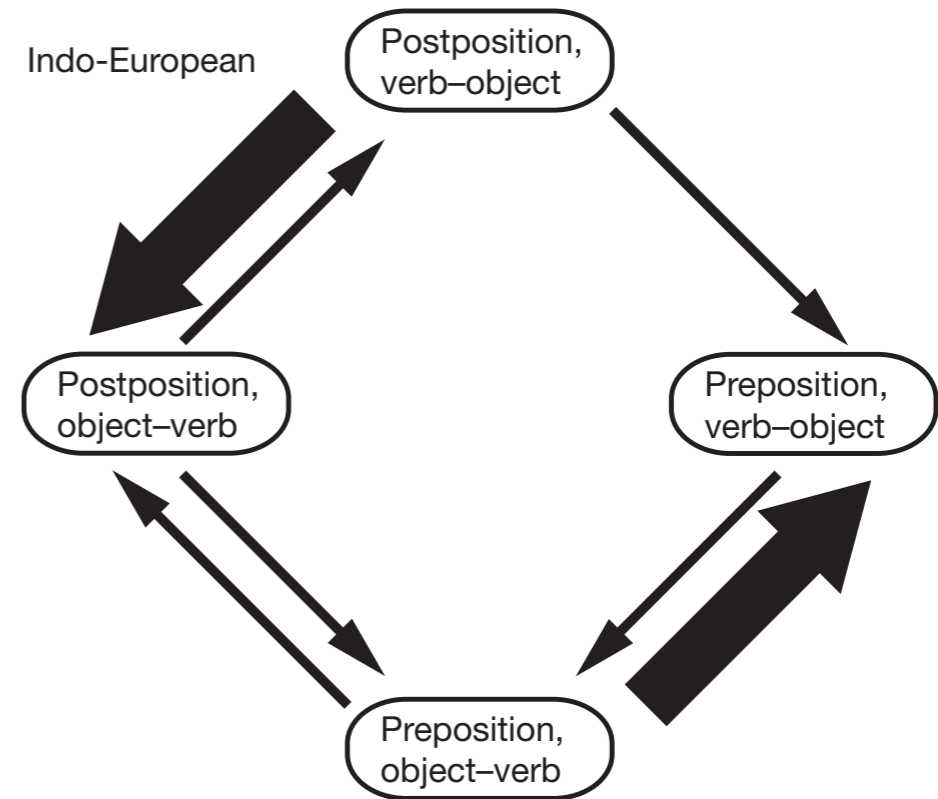
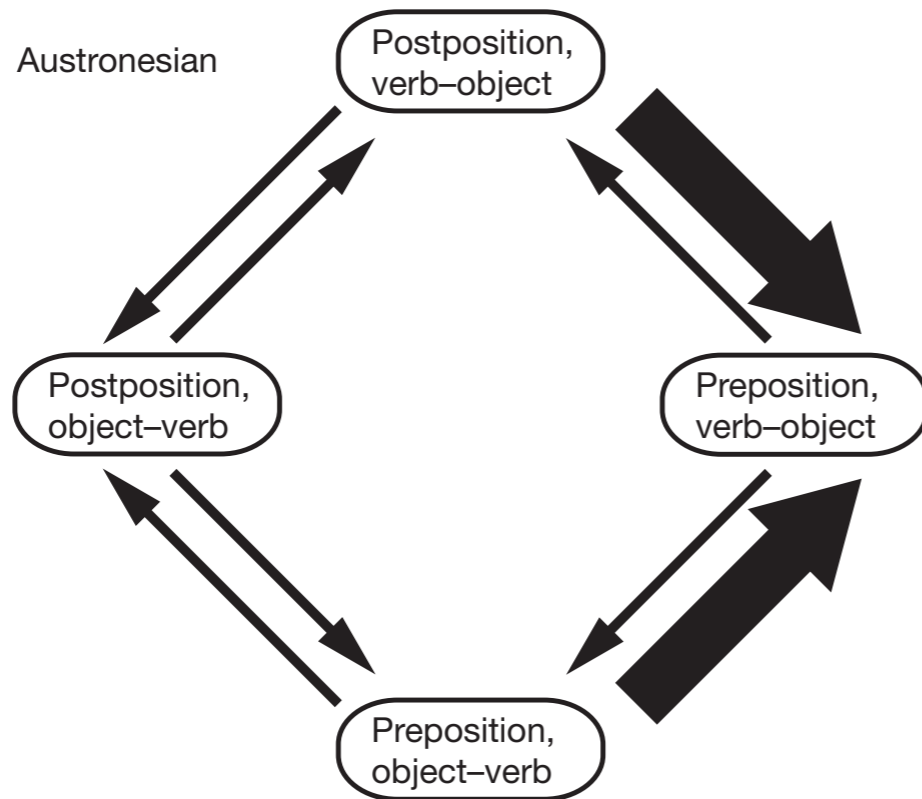


Dependent Model

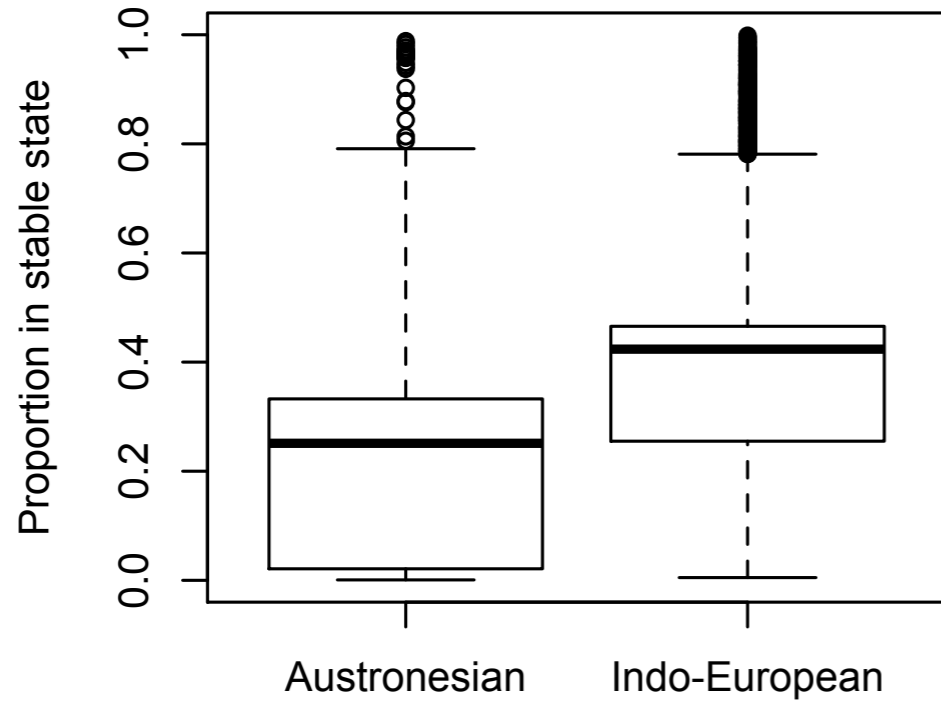


Bayes Factor

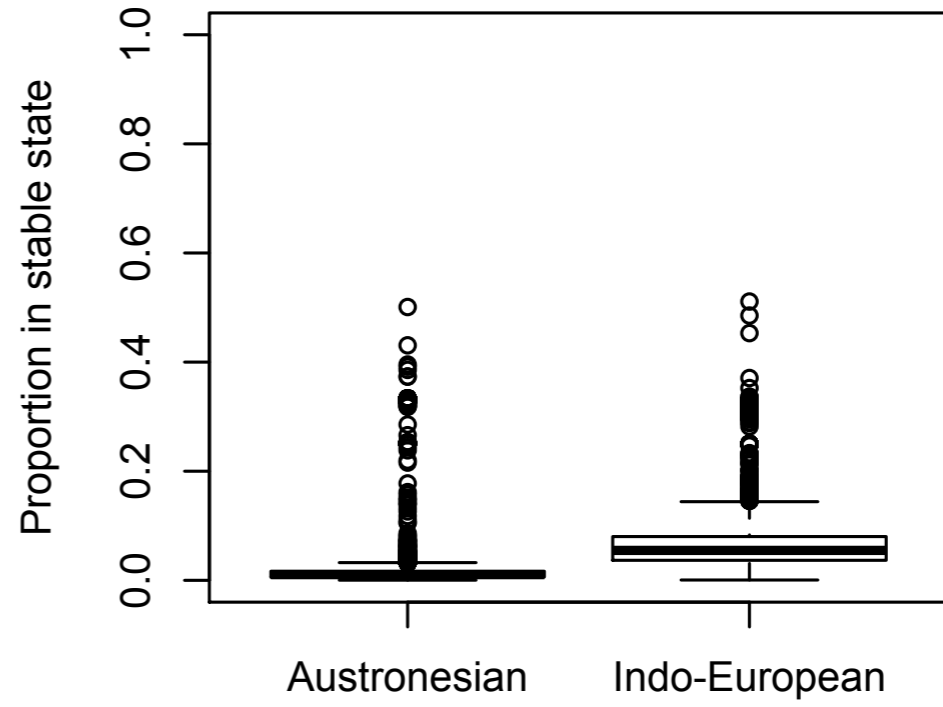




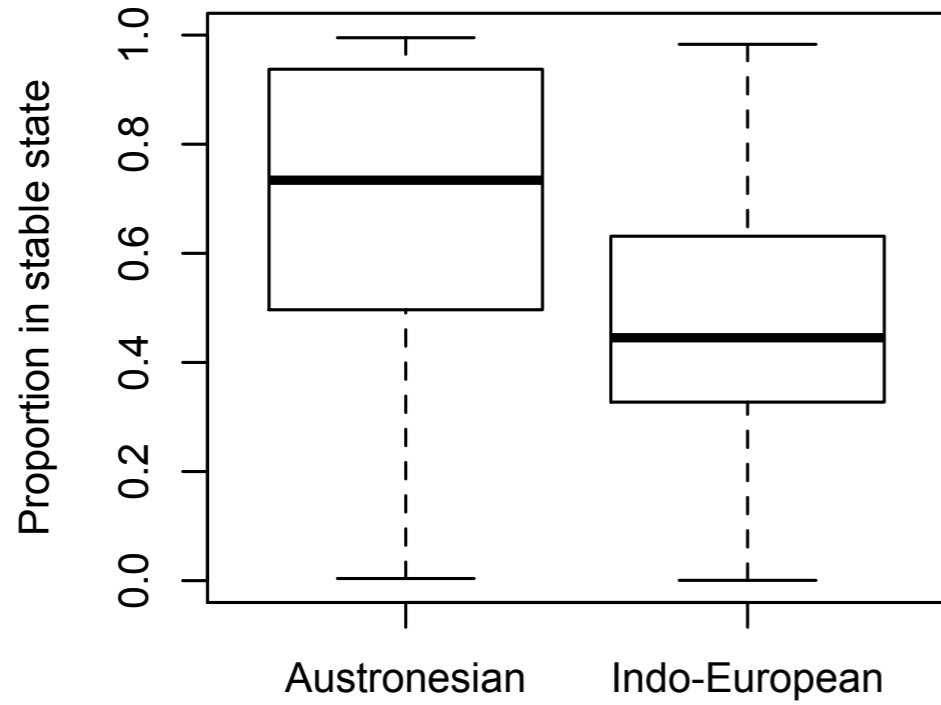
Postpositions, Object-Verb



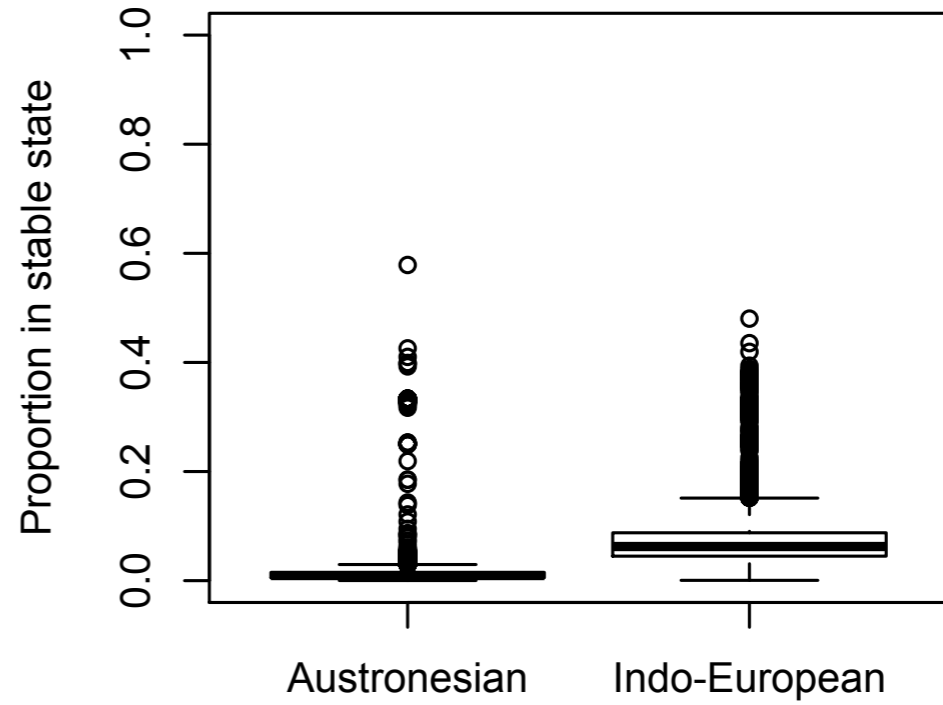
Prepositions, Object-Verb



Prepositions, Verb-Object



Postpositions, Verb-Object



Looking forward

- Much more testing necessary
 - ▶ do different approaches converge on the same estimates for transition probabilities ?
- Only very few types allowed
 - ▶ computations quickly get too large for the amount of available data on the world's languages